# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства предподагающие согращение Сторон дибо поговор

### Благодарим вас за то, что вы отдали предпочтение оборудованию ROYAL Clima.

# Вы сделали правильный выбор в пользу качественной техники.

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до подключения / эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его технических характеристик могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

# Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу в момент получения изделия.

# Гарантийный срок

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с момента продажи Изделия. Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

# Гарантийное обслуживание

Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца или специализированные сервисные центры. Дополнительную информацию по продукту, его эксплуатации и обслуживанию, список сервисных центров вы можете получить у вашего Продавца или на сайте ROYAL.ru

По вопросам качества работы авторизованных сервисных центров заполните форму обращения на сайте в разделе «Контакты».

Внимание! Оборудование лишается гарантии Изготовителя в случае, если ремонтные или профилактические работы были выполнены несертифицированной организацией / лицом.

### Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дату продажи, а также подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

# Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории РФ и распространяется на изделия, купленные на территории РФ. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

# Обеспечение гарантийного обслуживания

В случае неисправности прибора по вине изготовителя покупатель вправе обратиться к Продавцу или в авторизованный сервисный центр Изготовителя

# Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре. Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определённый соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара. Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

# Настоящая гарантия не распространяется на:

 периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров, чистку и дезинфекцию теплообменников, доенажных систем и пр.);

- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменьного погласия изготремителе;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

# Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

 использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией импортёром изготовителем:

- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки изделия неуполномоченными (несертифицированными) на то организациями/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, которые принесли вред изделию, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортёра, изготовителя и Покупателя;
- неправильного подключения изделия к электрической сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и породуктов их жизнедеятельности и т л :
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом:
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;
- дефектов, возникших в результате некорректной работы/неисправности/неправильного подключения дополнительно установленного оборудования, не входящего в заводской стандартный комплект поставки (низкотемпературные комплекты, доенажные насосы и пр.).

Модель	Серийный номер		
Дата продажи			
Сведения о продавце:			
Название и адрес, телефон продающей организации	Место печати		
Подпись покупателя			

(подтверждаю получение исправного, комплектного изделия, с условиями гарантии ознакомлен и согласен, к внешнему виду изделия претензий не имею)



# электрический конвектор ATRI Meccanico

REC-A1000M, REC-A1500M, REC-A2000M

ОБЪЕДИНЕННЫЙ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЙ ДОКУМЕНТ - ПАСПОРТ

Перед началом работы внимательно прочитайте и сохраните данное руководство

# ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



# осторожно!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.



# ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборулования.

### Примечания:

- Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств
- В тексте и цифровых обозначениях руководства могут быть допущены опечатки.
- Если после прочтения руководства у вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центо для получения разъяснений.
- На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.
- 5. Обязательно сохраните упаковку для межсезонного хранения прибора.

# ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



# осторожно!



# ВНИМАНИЕ!

- Используйте прибор только по назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
   Любой электроприбор должен быть под наблюдением, особенно если
- неподалеку находятся дети, инвалиды или недееспособные лица. 4. Параметры электросети, к которой подключен обогреватель, должны
- соответствовать параметрам самого прибора.

  5. Прибор должен быть установлен с соблюдением существующих мест-
- ных норм и правил эксплуатации электрических сетей.

  6. Не используйте прибор вне помещения, на открытых пространствах.
- Не располагайте прибор вблизи легковоспламеняющихся и легкодеформируемых предметов.
- Не используйте прибор вблизи воды и в помещениях с повышенной влажностью воздуха, избегайте попадания воды на прибор, а также не дотрагивайтесь до прибора влажными руками.

 Устанавливайте прибор в труднодоступных для опрокидывания прибора местах и только на ровной поверхности.

- Не допускается использование обогревателя при наличии каких-либо повреждений у прибора или кабеля, после сбоя в работе, после падения устройства или его повреждения любым другим способом.
   Никогла не разбирайте прибор самострозтельно
- Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен авторизованной сервисной службой
- Установка и эксплуатация прибора должна проходить строго в вертикальном положении. Запрещается эксплуатировать прибор в горизонтальном или наклонном положении.
- 13. Не устанавливайте прибор под электрической розеткой или кабелем.
- Не прокладывайте кабель электропитания под ковровыми покрытиями и не накрывайте его.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели, а также с металлическими поверхностями прибора.
- 16. Не накрывайте и не загораживайте прибор, когда он работает. Не сушите на нем белье, одежду и т.п. Это может привести к перегреву, выходу из строя, а также нанести ущерб вам или вашему имуществу.
- 17. Не засовывайте посторонние предметы в отверстия прибора.
- 18. Не изменяйте длину шнура питания и не используйте удлинители и переходники. Разрешается использовать удлинитель, если его параметры соответствуют мощности прибора, и он не используется другими потребителями электроэнергии.
- Включение прибора должно осуществляться по завершении его полной сборки.
- Перед началом эксплуатации все цветные наклейки с лицевой панели должны быть удалены.
- 21. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячим частям прибора во время работы
- Не садитесь, не становитесь и не ставьте какие-либо тяжёлые предметы на обогреватель.
- Отсоединяйте прибор от электрической сети, когда он не используется вами и перед тем, как его мыть.
- 24. При отключении прибора от сети электропитания не тяните за шнур.
- 25. Перед демонтажом или упаковкой прибора в коробку, убедитесь, что корпус прибора и нагревательный элемент остыли.
- Храните упаковочные материалы (картон, пластик и т.д.) в недоступном для детей месте, поскольку они могут представлять опасность для детей.

# **НАЗНАЧЕНИЕ**

Предназначен для обогрева воздуха в бытовых помещениях.

# УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

- 1. Корпус
- 2. Воздуховыпускная решетка
- 3. Ручка регулировки термостата
- 4. Кнопка включения/выключения
- 5. Электрический шнур с вилкой
- 6. Воздухозаборная решетка
- 7. Опорные ножки



# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр / Модель	REC-A1000M	REC-A1500M	REC-A2000M			
Мощность обогрева, Вт	500/1000	750/1500	1000/2000			
Электропитание, В/Гц/Ф		230/50/1				
Номинальный ток, А	4,4	6,5	8,7			
Степень защиты / Класс электрозащиты	IP24 / I класс	IP24 / I класс	IP24 / I класс			
Рекомендуемая площадь обогрева, м <sup>2</sup>	до 15	до 20	до 25			
Размеры прибора (Ш×В×Г), мм	460×400×113	595×400×113	830×400×113			
Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм	480×450×125	615×450×125	850×450×125			
Вес нетто, кг / Вес брутто, кг	3,3 / 3,7	3,7 / 4,5	5,0 / 5,9			

# **УСТАНОВКА**



# ВНИМАНИЕ!

Минимальные расстояния до окружающих предметов не менее 10 см.

### Установка на стену:

- 1. Отметьте высоту, на которую необходимо установить прибор. Приложите кронштейн крепления к стене и поставьте видимые метки в крепежных отверстиях.
- 2. Просверлите отверстия необходимого диаметра по меткам крепления, вставьте дюбеля, приложите кронштейн крепления и закрутите установочные винты, закрепив кронштейн на стене
- 3. Подвесьте прибор на закрепленном кронштейне, для чего соедините нижнюю часть прибора с нижними выпусками кронштейна и вставьте их в имеющиеся на приборе отверстия. Выполняя данные действия, необходимо держать прибор под углом примерно 50-60°
- 4. Поворачивайте прибор в горизонтальной плоскости до соединения выпусков кронштейна крепления с задней
- панелью прибора. Совместите фиксируюшие отверстия на залней части с фиксирующими выпусками кронштейна. Слегка нажмите на прибор. Раздастся щелчок верхнего фиксатора. Прибор надежно закреплен на стене.
- чажки верхних выпусков кронштейна крепления и отсоедините прибор от него. Далее проделайте выше перечисленные операции в обратной последовательно-

# 5. Для демонтажа прибора нажмите на ры-

## Установка на ножки:

- 1. Переверните прибор так, чтобы нижняя его часть находилась наверху.
- 2. Возьмите олну из опорных ножек и приложите ее к месту крепления на конвекторе таким образом, чтобы ее выпуклая часть плотно прилегала, а винтовые отверстия совпалали.
- 3. Закрепите ножки с помощью специального пластикового полуоборотного крепления, которое входит в комплект поставки.
- 4. Аналогичным образом установите второй комплект ножек.
- 5. Для демонтажа ножек проделайте описанные выше действия в обратном порядке.

# УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ



# Панель управления

- 1. Регулятор режима температуры Трехпозиционный выключатель
- Положение I включение конвектора на половинную мощность
- Положение О включение выключение конвектора
- Положение II включение конвектора а номинальную мощность

### Режим «Комфортный»

Чтобы установить необходимую комфортную температуру нагрева и поддерживать желаемую температуру воздуха в помещении, включите прибор на полную мощность, переведя ручку регулировки термостата в положение МАКС. Когда температура в помещении достигнет комфортного для вас уровня, начните медленно поворачивать ручку регулировки термостата влево, пока не услышите щелчок. Таким образом, прибор «запомнит» комфортную для вас температуру и будет поддерживать её, автоматически включаясь и

# Функция защиты от перегрева

Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Обогреватель выключается автоматически в случае перегрева.

# Функция «Рестарт»

Данная функция позволяет при незапланированном отключении электроэнергии автоматически включить прибор с сохранением действующих на момент отключения настроек.

# Функция автоотключения

Конвектор оснащен защитным устройством, отключающим прибор при отклонении от вертикального положения более чем на 45 градусов. Для повторного включения необходимо установить конвектор в вертикальное положение.

# Функция контроля уровня мощности

Данный режим позволяет регулировать уровень необходимой мощности конвектора. Есть возможность выбрать режим номинальной или половины номинальной мощности в зависимости от ваших потребностей. Для выбора режима мощности используйте положение кнопки I и II.

# УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проводите чистку и обслуживание электрического прибора. Перед началом чистки обогревателя отключите прибор от электропитания и дождитесь полного остывания корпуса, панели и нагревательного элемента. Используйте мягкую влажную ткань для внешних поверхностей. Не используйте вместо воды другие жидкости, такие как бензин, растворители и т. п. Не используйте грубые ткани, т.к. они могут повредить поверхность прибора и, как следствие, привести в дальнейшем к образованию ржавчины.

# Чистка задней поверхности прибора

Нажмите одновременно на два верхних выпуска монтажного кронштейна Р на задней части прибора (предварительно выкрутив саморезы) и слегка потяните его корпус на себя. Теперь вы имеете свободный доступ к задней стенке прибора для проведения рекомендованных профилактических работ.

После окончания очистки или профилактических работ прибор должен быть установлен на стену в первоначальное положение согласно правилам монтажа, описанным



# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности		
Нет нагрева	1) Ненадежное подключение шнура питания 2) Фактическая температура в помещении превышает настройку термостата	1) Установите надежное подключение 2) Настройте температурный режим работы конвектора		
Неприятный запах при первом включении	Не является неисправностью	Запах исчезает через несколько минут работы обогревателя		

• Убедитесь, что обогреватель полностью остыл, прежде чем

• В случае если обогреватель планируется не использовать

• Конвекторы в упаковке изготовителя могут транспортиро-

ваться всеми видами крытого транспорта при температуре

от -50 до +50 °C и среднемесячной относительной влажно-

сти 80 % (при +25 °C) с исключением ударов и перемеще-

• Конвекторы должны храниться в упаковке изготовителя

в отапливаемом, вентилируемом помещении при темпе-

ратуре от + 1 до + 40 °C и среднемесячной относительной

Примечание — После транспортирования при отрицательных темпера-

турах выдержать конвектор в помещении гле подагается его эксплуата-

длительное время, рекомендуется очистить его и убрать на

хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

ний внутри транспортного средства.

Гарантийный срок хранения — 12 месяцев.

Комплект ножек с креплениями — 1 комплект

 Комплект для настенного монтажа — 1 комплект · Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном — 1 шт

ция без включения в сеть не менее 2-х часов

Электрический конвектор — 1 шт.

влажности 80 % (при +25 °C)

**КОМПЛЕКТАЦИЯ** 

убрать его на хранение.

CVXOE MECTO

# местных органов власти

Дата изготовления указана на приборе.

Срок службы прибора составляет 10 лет. ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

По истечении срока службы прибор должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. По истечении срока службы прибора сдайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено местными нормами и правилами. Это поможет избежать возможные последствия на окружающую среду и здо-

# ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

# СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

# Товар соответствует требованиям:

ТР TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

ровье человека, а также будет способствовать повторному

использованию компонентов изделия. Информацию о том,

где и как можно утилизировать прибор, можно получить от

# Изготовитель:

ООО «ИЗТТ», Россия, Удмуртская Республика, 426052, г. Ижевск, ул. Лесозаводская, д. 23/110. Тел./факс: +7 (3412) 90 54 10, +7 (3412) 90 54 11, E-mail: office@iztt.ru.

# Адрес производства:

Россия, 601021, Владимирская область, г. Киржач, мкр. Красный Октябрь, ул. Первомайская, 1.

Сделано в России

royal.ru



Code∎128	$\neg$	Свидетельство о приемке
		М.П.

# Информация о гарантийных ремонтах (заполняется авторизованным сервисным центром (АСЦ)

Название АСЦ	Дата обращения в АСЦ	Дата окончания ремонта	Описание дефекта	Замена запасной части	ФИО мастера	Печать АСЦ